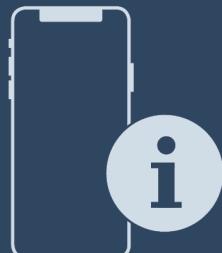


HR  
BiH  
CG



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Ukratko o uređaju

## Sadržaj

1	<b>Ukratko o uređaju.....</b>	2
1.1	Sadržaj isporuke.....	2
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	Područje upotrebe uređaja.....	3
1.4	Sukladnost.....	3
1.5	Baza podataka EPREL.....	3
2	<b>Opće sigurnosne napomene.....</b>	3
3	<b>Stavljanje u pogon.....</b>	5
3.1	Uključivanje uređaja.....	5
3.2	Umetanje opreme.....	5
4	<b>Rukovanje namirnicama.....</b>	5
4.1	Skladištenje živežnih namirnica.....	5
4.2	Vremena skladištenja.....	6
5	<b>Ušteda energije.....</b>	6
6	<b>Rukovanje.....</b>	6
6.1	Upravljački i prikazni elementi.....	6
6.1.1	Prikaz Status.....	6
6.1.2	Navigacija.....	6
6.1.3	Struktura upravljanja.....	6
6.1.4	Simboli prikaza.....	7
6.2	Logično rukovanje.....	7
6.2.1	Aktivacija/deaktivacija funkcije.....	7
6.2.2	Odabir vrijednosti funkcije.....	7
6.2.3	Aktivacija/deaktivacija postavke.....	7
6.2.4	Odabir vrijednosti postavke.....	8
6.2.5	Pozivanje izbornika za kupca.....	8
6.3	Funkcije.....	8
	Temperatura.....	8
	SuperFrost.....	9
	PartyMode.....	9
	E-Saver.....	9
	IceMaker* .....	9
	MaxIce* .....	9
6.4	Namještanje.....	9
	Uspostava WLAN veze.....	9
	Blokada unosa.....	10
	Svjetlina zaslona.....	10
	Alarm vrata.....	10
	Jedinica temperature.....	10
	Informacije.....	10
	SabbathMode.....	11
	TubeClean*.....	11
	Kockice leda* .....	11



Podsjetnik..... 11



Resetiranje..... 11



Isključivanje uređaja..... 11



Upozorenja..... 11



Poruka..... 12



DemoMode..... 12



**Oprema..... 12**



Ladice..... 12



Izvlačna ploča s IceTower\*..... 13



IceMaker\*..... 14



VarioSpace..... 14



**Održavanje..... 15**



Odleđivanje uređaja..... 15



Čišćenje uređaja..... 15



**Korisnička podrška..... 16**



Tehnički podaci..... 16



Zvukovi tijekom rada uređaja..... 16



Tehničke smetnje..... 16



Servisna služba..... 17



Označna pločica..... 17



**Isključivanje uređaja..... 18**



**Zbrinjavanje uređaja..... 18**

Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i modela. Zbog toga Vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnički.

Kako biste se upoznali sa svim prednostima Vašega novog uređaja, pozorno pročitajte naputke u ovoj uputi.

Uputa vrijedi za više modela, pri čemu su moguća odstupanja. Odlomci koji se odnose samo na odredene uređaje su označeni zvjezdicom (\*).

**Napomene za djelovanje označene su s ►, a rezultati djelovanja s ▷.**

Ove upute za upotrebu vrijede za:

FN e/f	42/46/50/52...
FN sf e	5227
SFN (bd/sd/sf) e	52...
GNeu	1460-e

## 1 Ukratko o uređaju

### 1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«
- Brošura za servis

Service Note  
Model  
Vrednost  
Serial



SabbathMode..... 11



TubeClean\*..... 11



Kockice leda\* .....

## 1.2 Pregled uređaja i opreme

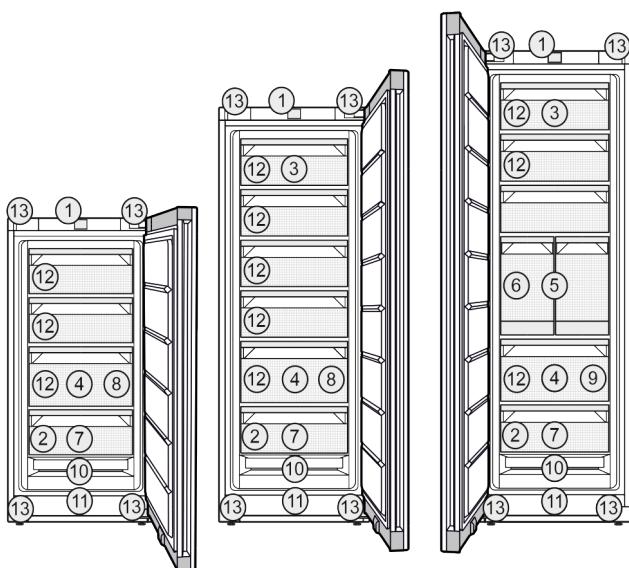


Fig. 1 Primjerni prikaz

### Oprema

- |  |   |
|--|---|
| (1) Upravljački elementi                       | (8) Posudica za kocke leda*   |
| (2) Označna pločica                            | (9) Lopatica za kockice leda*   |
| (3) Ladica koja se može nagnuti*               | (10) NoFrost  |
| (4) SpaceBox                                   | (11) Ventilacijski prorez   |
| (5) IceTower*                                  | (12) VarioSpace   |
| (6) IceMaker*                                  | (13) Noge za namještanje (sprijeda), transportni kotači (otraga)*, gornje transportne ručke (otraga) i donje (sprijeda) |
| (7) Pladanj za zamrzavanje*, rashladni ulošci* |   |

### Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

## 1.3 Područje upotrebe uređaja

### Namjenska uporaba

Uredaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uredaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

### Predviđljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proiz-

voda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ

- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

### Klimatski razredi

Uredaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

### Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Za nesmetan rad uređaja preporučuje se temperatura okoline od 0 °C.\*

Za nesmetan rad uređaja preporučuje se temperatura okoline od -15 °C.\*

## 1.4 Sukladnost

Provjerite propušta li krug sredstva za hlađenje. Uredaj odgovara važećim sigurnosnim odredbama i direktivama EU-a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU, 2010/30/EU i 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označenoj pločici.

## 2 Opće sigurnosne napomene

### Opasnost za korisnika:

- Uredaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine

# Opće sigurnosne napomene

treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvitate za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili za to kvalificirano stručno osoblje.
- Montirajte, priključite i zbrinjite uređaj samo prema uputama.
- Bržljivo sačuvajte ove upute i u slučaju potrebe je predajte novom vlasniku.
- Proizvođač nije odgovoran za oštećenja koja nastanu zbog grešaka na dovodu vode.\*

## Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označenoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijачe, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
  - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Svjeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

## Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

## Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

## Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hrana ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

## Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijачe uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

## Opasnost od prgnječenja:

- Pri otvaranju i zatvaranju vrata ne gurajte ruke u okove. Možete si prgnječiti prste.

## Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne puteve može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

## Obratite pažnju na specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

## 3 Stavljanje u pogon

### 3.1 Uključivanje uređaja

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uredaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladicu su izvađene.
- Uključite uređaj preko površine za rukovanje pored prikaza.

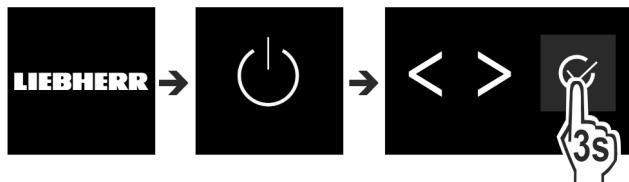


Fig. 2

- Zatim se prikazuje zaslon sa statusom.
- Ako se nakon uključivanja uređaja prikaže DemoMode, on se može deaktivirati tijekom sljedećih 5 minuta.

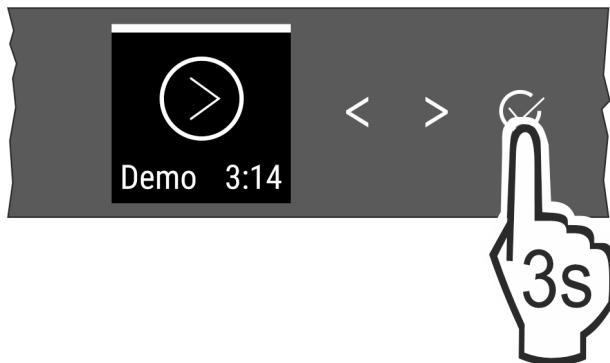


Fig. 3

- 3 sekunde pritišćite potvrdu pored zaslona.
- DemoMode je deaktiviran.

### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- Umetnite namirnice za zamrzavanje pri -18 °C ili kada je hladnije.

## 3.2 Umetanje opreme

- Kako biste optimalno koristili uređaj, umetnite priloženu opremu.
- Kupite kutiju SmartDevice i umetnite je (vidi <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- Instalirajte aplikaciju SmartDevice (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

## 4 Rukovanje namirnicama

### 4.1 Skladištenje živežnih namirnica



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Pri skladištenju namirnica načelno uvažite sljedeće:

- Otvori za zrak s unutarnje strane stražnje stijenke uvijek su slobodni.
- Otvori za zrak na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro zapakirane.
- Sirovo meso ili riba nalaze se u čistim, zatvorenim spremnicima tako da ne dodiruju druge namirnice ili da ne mogu kapatiti na druge namirnice.
- Između namirnica postoji razmak kako bi zrak mogao strujati između njih.

### Uputa

Nepridržavanje ovih smjernica može izazvati kvarenje namirnica.

#### 4.1.1 Zamrzivač

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

### Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/ 24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Prije zamrzavanja obratite pozornost na sljedeće:

- SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.
- U slučaju manjih količina zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 6 sati prije.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 24 sati prije.

### Spremanje živežnih namirnica:



#### OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- Boce i limenke s pićima zamrzavajte samo kada upotrebljavate funkciju *BottleTimer*.

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Zapakirane namirnice stavite u gornje pretince.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:
- Izvadite gornje ladice i stavite zapakirane namirnice na gornje površine za odlaganje.

# Ušteda energije

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- Nakon što se SuperFrost automatski deaktivira, stavite namirnice u ladicu.

## Odleđivanje živežnih namirnica

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnicama/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrzнуте живеžне намирнице не мјојте поново замрзвати.

► Uzmite samo onoliko живеžnih namirnica koliko вам је потребно.

► Pripremite odleđene живеžне намирнице што је брže могуће.

## Pladanj za zamrzavanje\*

Pomoću pladnja za zamrzavanje можете замрznuti bobičasto voće, začine, voće i druge manje namirnice, a da se one pritom ne slijepi. Zamrznuta hrana većim dijelom zadržava svoj oblik, pri čemu se olakšava kasnija podjela na porcije.

- Raspodijelite nezapakirane namirnice, međusobno udaljene, na pladnju za zamrzavanje.

## 4.2 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orientacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Orientacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

## 5 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uredaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.

## 6 Rukovanje

### 6.1 Upravljački i prikazni elementi

Zaslon omogućuje brzi pregled namještene temperature i stanja funkcija i postavki. Funkcijama i postavkama rukuje se aktivacijom/deaktivacijom ili odabirom neke vrijednosti.

#### 6.1.1 Prikaz Status



Fig. 4

(1) Indikator temperature

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

#### 6.1.2 Navigacija

Pristup pojedinačnim funkcijama dobit ćete navigacijom u izborniku. Nakon potvrde neke funkcije ili postavke oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 s ne izvrši odabir, prikaz se prebacuje na zaslon Status.

Uredajem se rukuje pomoću sljedećih tipki pored zaslona:



Fig. 5

(1) Navigacijska strelica lijevo/desno

(2) Potvrdi

#### Navigacijska strelica lijevo/desno Fig. 5 (1):

- Navigirajte u izborniku. Nakon posljednje stranice izbornika ponovo se prikazuje prva stranica.

#### Potvrdi Fig. 5 (2):

- Aktivirajte/deaktivirajte funkciju.
- Otvorite podizbornik.
- Potvrda odabira. Nakon potvrđivanja prikaz se vraća natrag na izbornik.

**Natrag na zaslon Status:** najbrži način:

- Zatvorite i otvorite vrata.
- ili pričekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

#### 6.1.3 Struktura upravljanja

Struktura upravljanja objašnjena je pomoću oglednog predloška. Prikaz se mijenja ovisno o funkciji i postavkama.

## Izbornik bez podizbornika

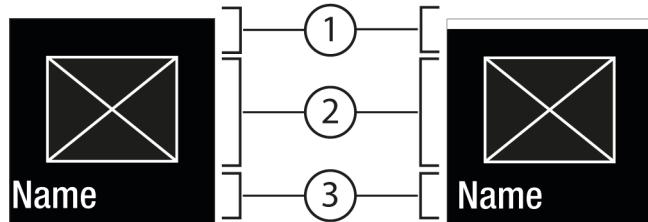


Fig. 6

- (1) Status deaktivirano / Status aktivirano bijela traka na gornjem području
- (2) Simbol ili aktivirana vrijednost

- (3) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke

## Izbornik s podizbornikom

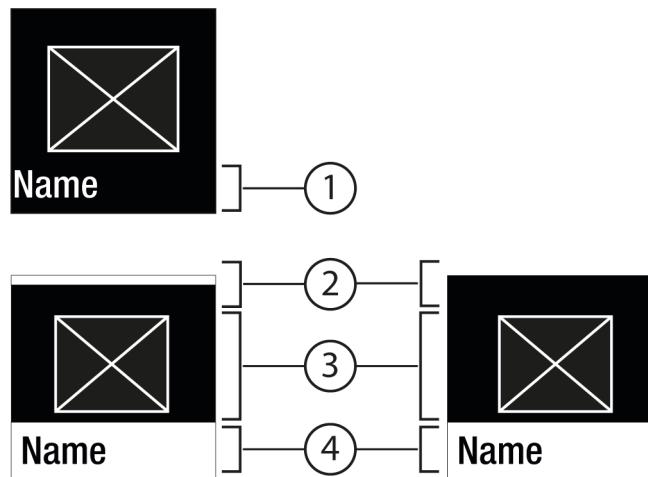


Fig. 7

- (1) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke
- (2) Status

- (3) Simbol ili aktivirana vrijednost
- (4) Podizbornik: Naziv funkcije ili podizbornik: Naziv postavke

### (2) Deaktiviran/aktiviran

Moguća je sljedeća navigacija:

- Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
- Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) pozovite Podizbornik Fig. 7 (4).
  - Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
  - Namještanje nove vrijednosti: Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) odaberite deaktiviranu vrijednost Fig. 6 (1).
  - Natrag u izbornik: Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) odaberite već aktiviranu vrijednost Fig. 6 (2).

### 6.1.4 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Standby</b> Uredaj ili temperaturna zona su isključeni.
	<b>Broj koji treperi</b> Uredaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Simbol treperi</b> Uredaj radi. Postavka se namješta.
	<b>Traka se povećava</b> Funkcija se aktivira.

## 6.2 Logično rukovanje

### 6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

Simbol	Funkcija
	SuperFrost <sup>x</sup>
	IceMaker i MaxIce <sup>**</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	E-Saver

<sup>x</sup> Kad je funkcija aktivirana, uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

- Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže funkcija .
- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

### 6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije

Kod sljedećih funkcija vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Funkcija
	Namještanje temperature Isključivanje/uključivanje temperaturne zone

- Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) dok se ne prikaže funkcija.
- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.

#### Namještanje temperature

- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status: aktiviran Fig. 6 (1) pojavljuje se kratko u podizborniku Fig. 7 (4).
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

#### Uključivanje/isključivanje temperaturne zone

- Pritisnite Potvrdi 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na prikaz statusa.

### 6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće postavke:

# Rukovanje

Simbol	Postavka	Simbol	Funkcija
	WiFi <sup>1</sup>		TubeClean* <sup>2*</sup>
	Blokada unosa <sup>2</sup>		Kockice leda <sup>1*</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>		Software
	Podsjetnici <sup>1</sup>		
	Resetiranje <sup>2</sup>		
	Iisključivanje <sup>2</sup>		

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke *Fig. 5 (1)* sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice *Fig. 5 (1)* sve dok se ne prikaže željena postavka.

#### <sup>1</sup> Aktivacija postavke (kratak pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Postavka je aktivirana/deaktivirana.

#### <sup>2</sup> Aktivacija postavke (dug pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)* 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Zaslon se mijenja.

#### 6.2.4 Odabir vrijednosti postavke

Kod sljedećih postavki vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Postavke
	Svjetlina
	Alarm vrata
	Temp. jedinica

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke *Fig. 5 (1)* sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice *Fig. 5 (1)* sve dok se ne prikaže željena postavka.
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Navigacijskim strelicama *Fig. 5 (1)* odaberite vrijednost postavke.
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje u podizborniku.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

#### 6.2.5 Pozivanje izbornika za kupca

U izborniku za kupca mogu se pozvati sljedeće postavke:

	Software
--	----------

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke *Fig. 5 (1)* sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice *Fig. 5 (1)* sve dok se na prikazu ne prikažu informacije o uređaju .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Pozivanje izbornika za kupca: Unesite brojčanu šifru 151.
- ▶ U izborniku za kupca pritišćite navigacijske strelice *Fig. 5 (1)* sve dok se ne prikaže željena postavka.

#### <sup>1</sup> Odabir vrijednosti

- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

#### <sup>2</sup> Aktivacija postavke

- ▶ Pritisnite Potvrdi *Fig. 5 (2)* 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Simbol treperi sve dok uređaj radi.

### 6.3 Funkcije



#### Temperatura

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:

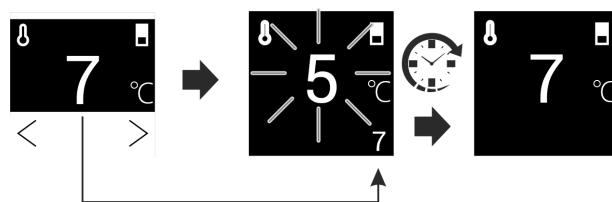
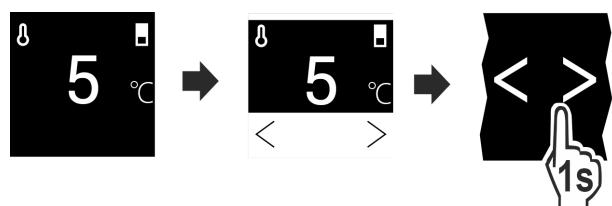
- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Prostor za zamrzavanje      Preporučena vrijednost



-18 °C

#### Namještanje temperature



*Fig. 8*

- ▶ Namjestite vrijednost. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)
- ▶ Namještena temperatura prikazuje se dolje desno na zaslonu.



## SuperFrost

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu zamrzavanja. Time ćete postići niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Zamrzite više od 2 kg svježih namirnica dnevno.
- Zamrznite svježe namirnice brzo do srži.
- Povećajte rezerve hladnoće u spremljenoj zamrznutoj hrani prije nego se uređaj odmrzne.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Aktivirajte 6 sati prije primjene.

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- Aktivirajte 24 sati prije primjene.

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



## PartyMode

Ova funkcija nudi skup posebnih funkcija i postavki koje su korisne tijekom zabave.

Aktiviraju se sljedeće funkcije:

- SuperFrost
- IceMakeri MaxIce\*

Sve funkcija mogu se namjestiti fleksibilno i individualno. Promjene se odbacuju kada se funkcija deaktivira.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

- Aktiviran: Sve funkcije aktivirane su istovremeno.

- Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.

Nakon 24 sata funkcija se automatski deaktivira.



## E-Saver

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije. Kada uključite ovu funkciju, povećat će se temperatura hlađenja.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Temperatura)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Primjena:

- ušteda energije.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

- Aktivirano: U svim temperaturnim zonama namještene su više temperature.

- Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.



## IceMaker\*

Ova funkcija aktivira pripremu kockica leda.\*

Primjena:\*

- Priprema kockica leda.

Veličinu kockica leda namještate pomoću funkcije **kockice leda**. (pogledajte Kockice leda)\*

Količinu proizvodnje možete povećati pomoću funkcije **MaxIce**. (pogledajte MaxIce)\*

Vodove čistite pomoću funkcije **TubeClean**. (pogledajte TubeClean)\*

### Aktivacija funkcije\*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je uspostavljen. Pogledajte priručnik za montažu.\*

- IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 7.3 IceMaker\*)

- Aktivirajte funkciju. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

- Može proći do 24 sata prije stvaranja prvih kockica leda.

### Deaktivacija funkcije\*

- Deaktivirajte funkciju. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

- Završava priprema kockica leda. Nakon toga se IceMaker isključuje.



## MaxIce\*

Pomoću funkcije MaxIce može se u kratkom vremenu proizvesti oko 1,5 kg / 24 h kockica leda.\*

Primjena:\*

- Pripremite puno kockica leda u kratkom vremenu.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije\*

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

## 6.4 Namještanje



## Uspostava WLAN veze

Ova postavka omogućuje uspostavu veze između uređaja i interneta. Vezom se upravlja putem uređaja SmartDevice. Uredaj se zatim preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u sustav SmartHome-System. Pomoću aplikacije SmartDevice-App i drugih kompatibilnih partnerskih mreža možete se, osim toga, koristiti proširenim opcijama i mogućnostima namještanja.

### Uputa

Uredaj SmartDevice može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Detaljnije informacije o raspoloživosti, pretpostavkama i pojedinačnim opcijama naći ćete na internetu na stranici <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Primjena:

- Rukujte uređajem pomoću aplikacije SmartDevice-App ili kompatibilnih partnerskih mreža.
- Koristite se proširenim funkcijama i namještanjima.
- Pozovite trenutačno stanje uređaja pomoću aplikacije SmartDevice-App.

- Uredaj SmartDevice je kupljen i umetnut (vidi <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

# Rukovanje

## Uspostava veze

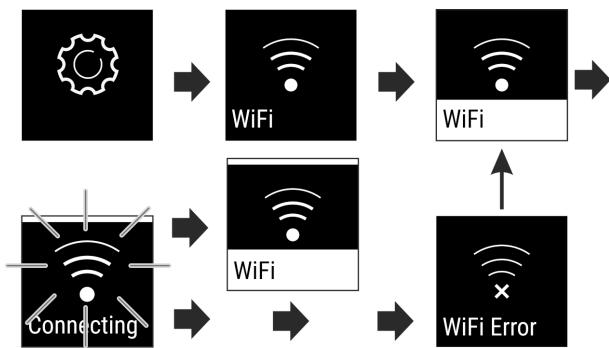


Fig. 9

- Aktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Veza se uspostavlja: Status: aktiviran Fig. 6 (1) i pojavljuje se WiFi connecting. Simbol treperi.
- ▷ Veza je uspostavljena: Status: aktivira Fig. 6 (1)n, pojavljuje se .
- ▷ Veza nije uspostavljena: pojavljuju se status i Connect. Simbol je trajno vidljiv.

## Prekidanje veze

- Deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

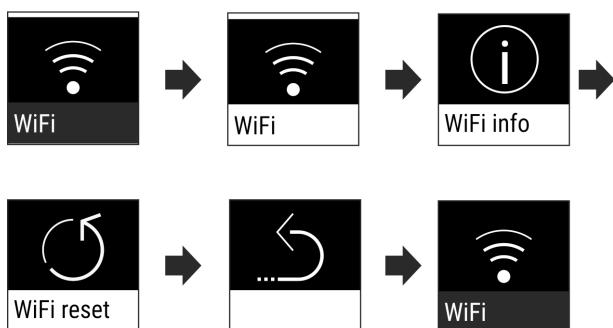


Fig. 10

- ▷ Veza je prekinuta: simbol je trajno vidljiv.

## Resetiranje veze

- Resetirajte postavke (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

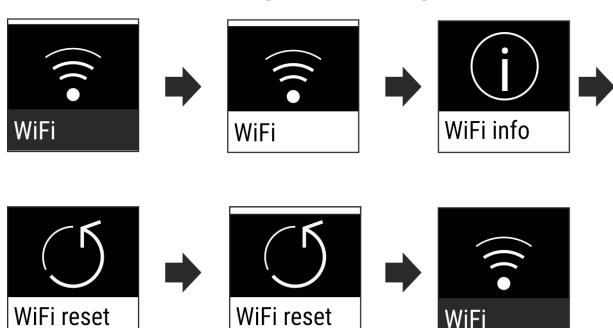


Fig. 11

- ▷ Veza i druge postavke resetiraju se na stanje pri isporuci.



## Blokada unosa

Ovom postavkom izbjegava se nehotično rukovanje uređajem, npr. djeci.

Primjena:

- Izbjegavanje nehotičnih promjena postavki i funkcija.
- Izbjegavanje nehotičnog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nehotičnog namještanja temperature.

## Aktivacija/deaktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte. (pogle-



## Svjetlina zaslona

Ova postavka omogućuje postepeno namještenje svjetline zaslona.

Mogu se namjestiti sljedeći stupnjevi svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

## Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



## Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglasi alarm vrata (pogledajte Zatvaranje vrata) .

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isklj.

## Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.5 Upozorenja) .



## Jedinica temperature

Ova postavka omogućava promjenu jedinice temperature između Celzija i Farenhajta.

## Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



## Informacije

Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

## Pozivanje informacija o uređaju

- Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže prikaz s informacijama.
- Očitajte informaciju o uređaju



## SabbathMode

Ova postavka ispunjava vjerske zahtjeve na Šabat odn. židovske blagdane. Kada je aktivirana postavka SabbathMode, neke funkcije upravljačke elektronike su isključene. Time možete upotrebljavati uređaj, ali bez ikakvih aktivnosti na uređaju.

Popis certificiranih uređaja s oznakom Star-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

Ako dođe do ispada mreže dok je aktiviran SabbathMode, ova poruka se ne spremi. Kada završi ispad mreže, uređaj radi dalje u SabbathMode. Kada završi ovaj način rada, indikator temperature zamrzivača ne daje poruku o ispadu mreže.

Kada tijekom SabbathMode dođe do ispada mreže:

- Provjerite kvalitetu živežnih namirница. Nemojte jesti odmrzнуте namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktivirana postavka SabbathMode:

- Prikaz Status prikazuje stalno SabbathMode.
- Zaslон je blokiran za rukovanje, osim deaktivacije postavke SabbathMode.
- Ako su funkcije/postavke aktivirane, ostaju aktivne.
- Zaslон ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
- Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval također se zaustavlja. Funkcija se više ne izvodi kada je postavljena postavka SabbathMode.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emitiraju se zvučni signali, a na prikazu se ne prikazuju upozorenja / postavke kao npr. alarm temperature, alarm vrata.
- IceMaker je izvan pogona.\*
- Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na potrebu uređaja.
- Nakon ispada mreže uređaj se samostalno vraća u SabbathMode.

### Aktivacija/deaktivacija postavke SabbathMode

- Za aktivaciju funkcije strelicama pored prikaza klikajte do točke izbornika Postavke , a zatim ih potvrdite. Izbornik se prebacuje na dostupne postavke.
- Strelicama pored prikaza klikajte sve dok se ne prikaže simbol za SabbathMode (Menora). Potvrdite simbol.
- ▷ U gornjem dijelu prikaza pojavljuje se bijela traka.
- ▷ SabbathMode je aktiviran.

Za deaktivaciju funkcije pritišćite pored prikaza gumb za potvrdu 3 sekunde.

SabbathMode je deaktiviran.



## TubeClean\*

Ova postavka omogućuje čišćenje vodova ledomata IceMaker.\*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:\*

- Čišćenje ledomata IceMaker je pripremljeno (pogledajte 8.2.5 Čišćenje IceMaker-a\*).

### Aktivacija postavke\*

- Namjestite postavku u izborniku za kupca (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Priprema se postupak pranja (maks. 60 min): Simbol treperi.
- ▷ Vodi za vodu se ispiru: Simbol treperi.
- ▷ Postupak pranje je završen: Funkcija je automatski deaktivirana.



## Kockice leda\*

Ova postavka omogućuje individualno namještenje veličine kockice leda.\*

### Odabir postavke\*

- Namjestite vrijednost u izborniku za kupca (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslонu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.



## Umetanje ladice IceMaker\*

Ova se poruka pojavljuje kada je ladica IceMaker otvorena.

- Gurnite ladicu IceMaker.
- ▷ Poruka se gasi.
- ▷ IceMaker proizvodi kockice leda.

### Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Resetiranje

Ova funkcija omogućava resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti. Sve postavke koje ste dotad namjestili resetirati će se na prvobitnu vrijednost.

### Aktivacija postavke

- Aktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

### Isključivanje cijelog uređaja

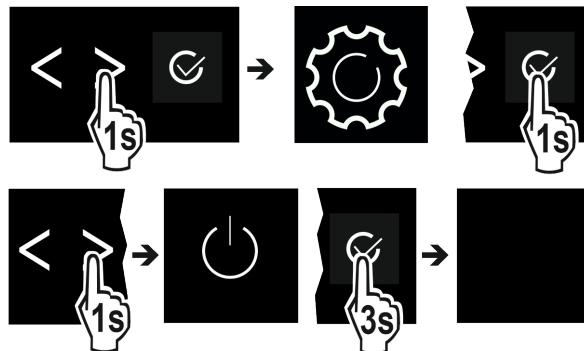


Fig. 12

- Deaktivirajte IceMaker.\*
- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Deaktivirano: zaslон se zacrnuje.

## 6.5 Upozorenja

Upozorenja se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

# Oprema

## 6.5.1 Poruka



### Zatvaranje vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- ili-
- Zatvorite vrata.



### Ispad struje

Poruka se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom. Nakon što se struja ponovo uspostavi, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- Pojavljuje se alarm temperature (pogledajte Alarm temperature).



### Alarm temperature

Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi.

Uzrok za različitu temperaturu može biti:

- Toplina, umetnute su svježe namirnice.
- Kod sortiranja i vađenja hrane ušlo je previše toplog zraka iz okoline.
- Duže vrijeme nema struje.
- Uređaj je neispravan.

Nakon što se uzrok ukloni, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Potvrdite prikaz.
- Prikazuje se najtoplja temperatura.
- Ponovo potvrdite prikaz.
- Prikazuje se prikaz stanja.
- Prikazuje se aktualna temperatura.



### Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- Otvorite vrata.
- Zabilježite kod greške.
- Potvrdite poruku.
- Zvučni alarm će se ugasiti.
- Zaslон se vraća na prikaz statusa.
- Zatvorite vrata.
- Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

## 6.5.2 DemoMode

Kada se na zaslonu prikaže »D«, aktivan je demonstracijski način rada. Taj je funkcija razvijena za trgovce jer su sve rashladno-tehničke funkcije deaktivirane.

### Deaktivacija DemoMode

Kada na zaslonu protječe vrijeme:

- Potvrdite prikaz unutar vremena koji protječe.
  - DemoMode je deaktiviran.
- Kada na zaslonu ne protječe vrijeme:
- Izvucite mrežni utikač.
  - Ponovo priključite mrežni utikač.
  - DemoMode je deaktiviran.

## 7 Oprema

### 7.1 Ladice

Ladice se radi čišćenja mogu rastaviti.

Vađenje i umetanje ladicu razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

#### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ostavite najdonju ladicu u uređaju!
- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stjenci neka uvijek bude slobodna!

#### 7.1.1 Vađenje ladice

##### Klizanje ladice po žlijebu spremnika

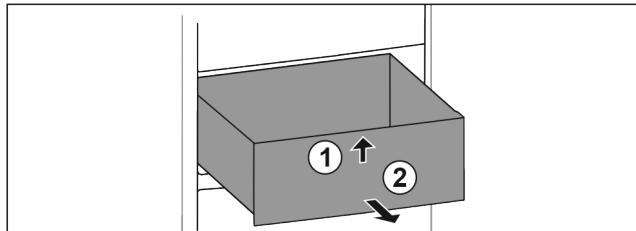


Fig. 13

- Izvucite ladicu do kraja.
- Podignite sprijeda Fig. 13 (1).
- Izvadite prema naprijed Fig. 13 (2).

##### Gornja ladica može se nagnuti\*

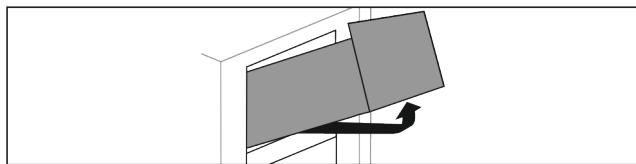


Fig. 14

- Izvucite ladicu do kraja.
- Podignite sprijeda.
- Podignite je odozdo.
- Izvadite prema naprijed.

#### 7.1.2 Umetanje ladice

##### Klizanje ladice po žlijebu spremnika

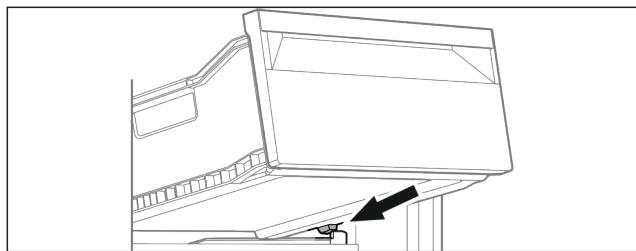


Fig. 15

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača na žlijeb spremnika Fig. 15 () .
- Spustite ladicu.
- Gurnite je prema natrag.

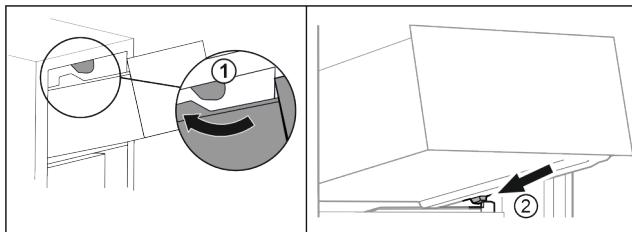
**Gornja ladica može se nagnuti\***

Fig. 16

- Umetnute ladicu oko gornjih zaustavljača Fig. 16 (1).
- Stavite ladicu ukoso iza donjih zaustavljača na žlijeb spremnika Fig. 16 (2).
- Spustite ladicu.
- Gurnite je prema natrag.

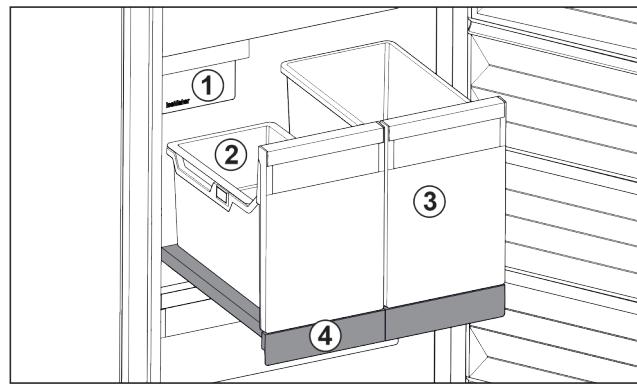
**7.2 Izvlačna ploča s IceTower\***

Fig. 17 Izvlačna ploča s IceTower

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| (1) IceMaker                       | (3) Spremnik za npr. pizzu, alkoholna pića |
| (2) Ovjesna posuda za kockice leda | (4) Izvlačna ploča                         |

Na izvlačnoj ploči se nalaze dva visoka spremnika (IceTower). U spremniku se skupljaju i spremaju Fig. 17 (2) kockice leda iz IceMaker. Spremnik Fig. 17 (3) je prikladan za čuvanje visokih namirnica kao što su pizza ili alkoholna pića.

Izvlačna ploča s IceTower montirana je na staklenoj ploči s izvlačnim vodilicama. Izvlačnu ploču možete rastaviti radi čišćenja.

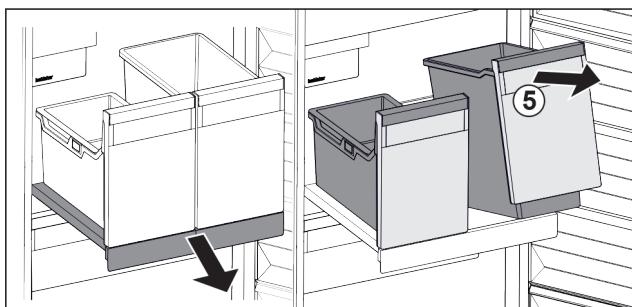
**7.2.1 Rastavljanje izvlačne ploče s IceTower****Vađenje spremnika**

Fig. 18

- Izvucite izvlačnu ploču.
- Spremnik Fig. 18 (5) podignite sprijeda.
- Izvadite spremnik.

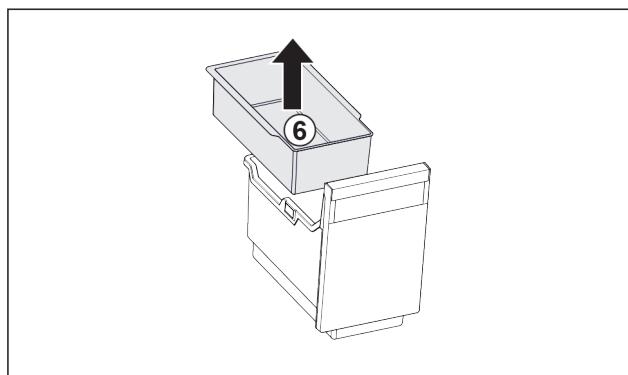


Fig. 19

- Izvadite ovjesnu posudu Fig. 19 (6).
- Kada su kockice leda u ovjesnoj posudi: ispraznite ovjesnu posudu.
- ▷ Spremnik i ovjesna posuda su izvađeni i možete ih očistiti. (pogledajte 8.2.4 Čišćenje opreme)

**Vađenje izvlačne ploče**

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Spremniči su izvađeni. (pogledajte 7.2.1.1 Vađenje spremnika)

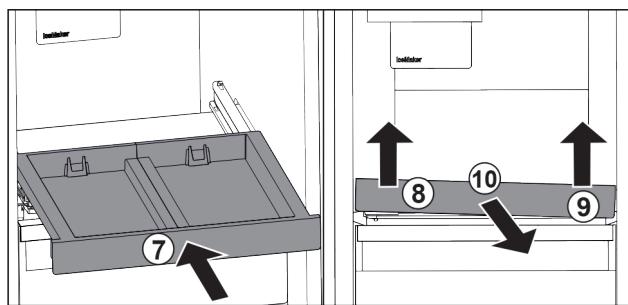


Fig. 20

- Gurnite izvlačnu ploču. Fig. 20 (7)
- Podignite izvlačnu ploču naprijed lijevo. Fig. 20 (8)
- Podignite izvlačnu ploču naprijed desno. Fig. 20 (9)
- ▷ Izvlačna ploča otpuštena je sprjeda iz učvršćenja.
- Izvadite izvlačnu ploču prema naprijed. Fig. 20 (10)
- ▷ Izvlačna ploča je izvađena i možete je očistiti. (pogledajte 8.2.4 Čišćenje opreme)

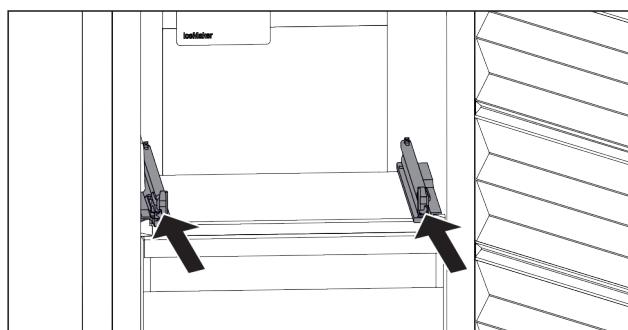
**7.2.2 Umetanje izvlačne ploče s IceTower****Umetanje izvlačne ploče**

Fig. 21

- Gurnite vodilice.

# Oprema

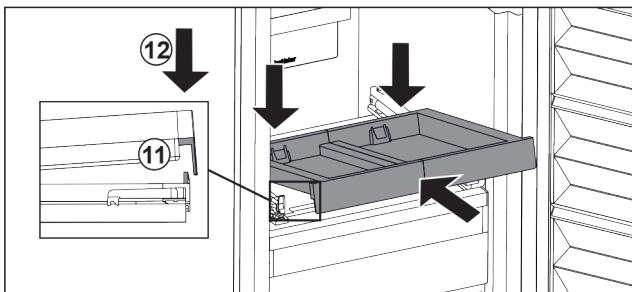


Fig. 22

- Stavite izvlačnu ploču ukoso iza prednjeg jezičca.
- Gurnite ukoso. Pazite na to da je na obje strane graničnik iza jezičca. Fig. 22 (11)
- Spustite izvlačnu ploču naprijed. Fig. 22 (12)

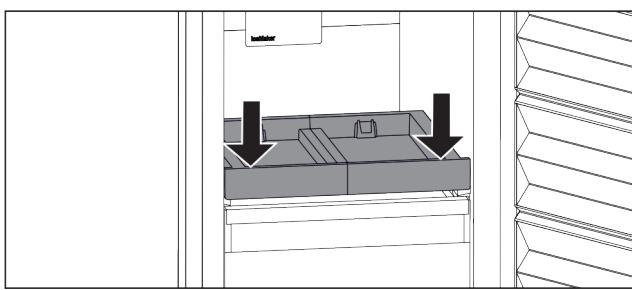


Fig. 23

- Gurnite izvlačnu ploču naprijed prema dolje.
- Izvlačna ploča čujno će se uglaviti.

## Umetanje spremnika

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Izvlačna ploča je umetnuta. (pogledajte 7.2.2.1 Umetanje izvlačne ploče)

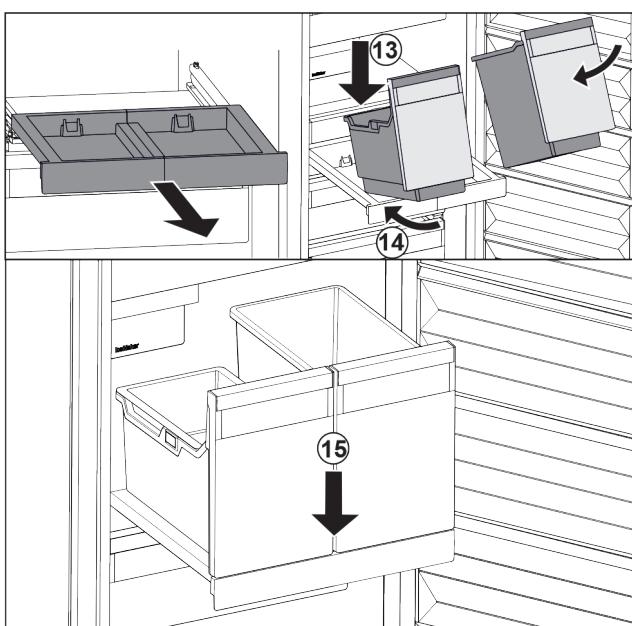


Fig. 24

- Izvucite izvlačnu ploču.
- Jednom rukom držite izvlačnu ploču.

## Uputa

Spremniči su tako oblikovani da se ne mogu pomiješati.

- Stavite spremnik ukoso na izvlačnu ploču. Fig. 24 (13)
- Gurnite spremnik ukoso prema natrag. Fig. 24 (14)
- Spustite spremnik naprijed. Fig. 24 (15)

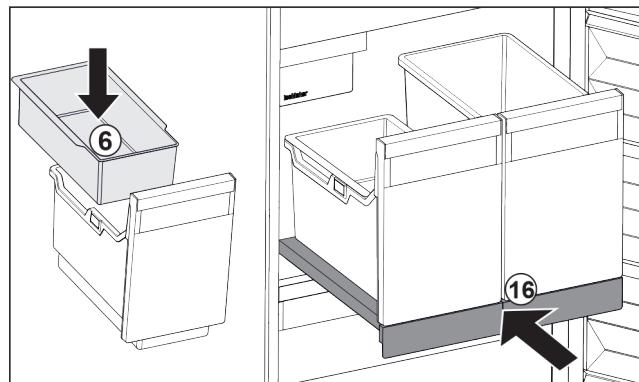


Fig. 25

- Umetnute ovjesnu posudu Fig. 25 (6) za kockice leda.
- Gurnite izvlačnu ploču sa spremnikom (IceTower). Fig. 25 (16)
- Izvlačna ploča s IceTower u potpunosti je umetnuta.

## 7.3 IceMaker\*

IceMaker služi samo za pripremu kockica leda u količinama uobičajenim za kućanstvo.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceMaker je očišćen (pogledajte 8 Održavanje).
- Pretinac IceMaker je u cijelosti umetnut.

### 7.3.1 Pripremanje kockica leda

Kapacitet proizvodnje ovisi o temperaturi zamrzavanja. Što je temperatura niža, to se može pripremiti više kockica leda u određenom razdoblju.

Nakon što se IceMaker prvi puta uključi, može trajati i do 24 sata dok se ne počnu pripremati prve kockice leda.

- Aktivirajte funkciju IceMaker (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- Pripremite puno kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- Ravnomjerno razdjelite kockice leda u ladici kako biste povećali količinu punjenja.
- Zatvorite ladicu: IceMaker automatski ponovno započinje proizvodnju.

## Uputa

Nakon što se u ladici IceMaker postigne određena visina punjenja, prestaje stvaranje kockica leda. IceMaker ne puni ladicu do ruba.

## 7.4 VarioSpace

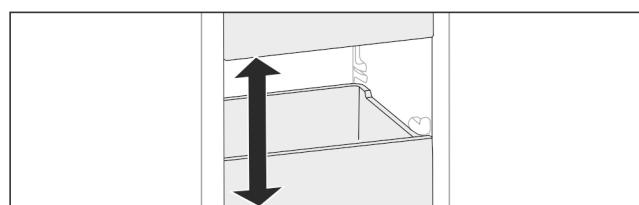


Fig. 26

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj će način dobiti mesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljaci i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cjelina i dalje pripremati.

- Obratite pozornost na granice nosivosti ladica i staklenih ploča (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).

## 8 Održavanje

### 8.1 Odleđivanje uređaja

#### 8.1.1 Odleđivanje s NoFrost

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vlaga sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

Uredaj ne treba otapati.

#### Uputa

Na dnu uređaja mogu se skupljati kapljice vode.

Kada isključujete uređaj:

- Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure. (pogledajte 10 Isključivanje uređaja)

### 8.2 Čišćenje uređaja

#### 8.2.1 Priprema



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte oštetići rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.

- Izvucite mrežni utikač.

#### 8.2.2 Čišćenje kućišta

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.



#### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetići površine.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri takoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

#### 8.2.3 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.

- Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

- Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

#### 8.2.4 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.

#### Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Izvlačna ploča IceTower\*
- Ladica
  - Pozor: Nemojte ukloniti magnet na ladici! Magnet uspostavlja funkciju uređaja IceMaker.\*
- Pladanj za zamrzavanje\*

#### Pranje u perilici do 60 °C:

- Posuda za kockice leda\*
- Lopatica za kockice leda\*
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavila.
- Očistite opremu.

#### 8.2.5 Čišćenje IceMaker-a\*

IceMaker se može čistiti na različite načine.

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- Prvo puštanje u rad
- Nekorištenje dulje od 5 dana.\*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Pretinac IceMaker je ispravljen.
- Pretinac IceMaker je umetnut.
- IceMaker je aktiviran. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

#### Pri prvom puštanju u rad ili pri dužem nekorištenju

Očistite IceMaker pomoću funkcije TubeClean.

- Aktivirajte funkciju TubeClean. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

- Priprema se postupak pranja (maks. 60 min): Simbol treperi.

- Vodi za vodu se ispiru: Simbol treperi.

- Postupak pranje je završen: Funkcija je automatski deaktivirana.

- Izvadite ladicu IceMaker i uklonite spremnik.

- Očistite ladicu IceMaker topлом vodom i blagim sredstvom za pranje.

- Gurnite ladicu IceMaker.

- Kockice leda počinju se automatski stvarati.

- Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 24 sata.

#### Kada je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- Izvadite ladicu IceMaker i operite topлом vodom i malo sredstva za pranje.

- Gurnite ladicu IceMaker.

- Kockice leda počinju se automatski stvarati.

#### 8.2.6 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.

- Priklučite i uključite uređaj.

- Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije).

Kada je temperatura dovoljno niska:

- Spremite namirnice.

- Redovito ponavljajte čišćenje.

# Korisnička podrška

## 9 Korisnička podrška

### 9.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje			
Zamrzavanje	-28 °C do -15 °C		
Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h			
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja ... / 24 h«		
Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Širina uređaja 55 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 60 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 70 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)
Ladica	12 kg	12 kg	
Proizvodnja kockica leda*			
Proizvodnja kockica leda / 24 h	Pri temperaturi -18 °C: 1,2 kg kockica leda		
Maksimalna proizvodnja kockica leda / 24 h	Pri aktivnoj funkciji MaxIce: 1,5 kg kockica leda		

### 9.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan tijekom rada	zvuk
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan tijekom rada	zvuk
Brujanje	Uređaj hlađi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan tijekom rada	zvuk
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan tijekom rada	zvuk
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju	normalan uklapanja	zvuk
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan uklapanja	zvuk
Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	neprikladna montaža.	Zvuk greške	Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

### 9.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizведен tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Slijedeće smetnje možete sami ukloniti.

#### 9.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenim. ► Zaštite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobođite i očistite ventilacijske rešetke.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Temperatura okoline je previšoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja).
	→ Uredaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, обратите se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno namještena.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uredaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
<b>Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b>	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
<b>Uredaj je zaleden ili se stvara kondenzacija.</b>	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
<b>Vanjske površine uređaja su tople*.</b>	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	► To je normalno.

### 9.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>IceMaker se ne može uključiti.*</b>	→ Uredaj, a time i IceMaker nisu priključeni.	► Priključite uređaj (vidi upute za montažu).
<b>IceMaker ne priprema kockice leda.*</b>	→ IceMaker nije uključen.	► Aktivirajte IceMaker.
	→ Ladica IceMaker nije ispravno zatvorena.	► Ispravno gurnite ladicu.
	→ Priključak vode nije otvoren.	► Otvorite priključak vode.*

## 9.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 9 Korisnička podrška). Ako ne možete, обратите se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr«.



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna služba odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 9.4.1 Kontaktiranje sa servisnom službom

Osigurajte da raspolazeći sljedećim informacijama o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)
- Pozovite informacije preko zaslona (pogledajte Informacije).
- ili-
- Pronađite informacije o uređaju na označenoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica).
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: prijavite greške i dajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

## 9.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladice s unutarnje strane uređaja.

# Isključivanje uređaja

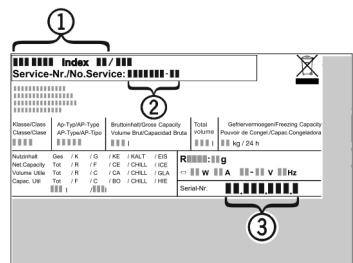


Fig. 27

(1) Naziv uređaja

(3) Serijski br.

(2) Servisni br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

## 10 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Deaktivirajte IceMaker.\*
- Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje).
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure.
- Očistite uređaj (pogledajte 8.2 Čišćenje uređaja).
- Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

## 11 Zbrinjavanje uređaja



### UPOZORENJE

Opasnost od uklještenja za djecu!

Prije nego zbrinjetate svoj stari hladnjak ili zamrzivač:

- Demontirajte vrata.
- Police ostavite u uređaju tako da se djeca ne mogu lako popeti u uređaj.

Uredaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju. Zbrinjavanje rashodovanih uređaja mora se izvršiti stručno i propisno u skladu s važećim lokalnim odredbama i propisima.



### UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na označenoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica)) i ulje nekontrolirano ne bi istekli.

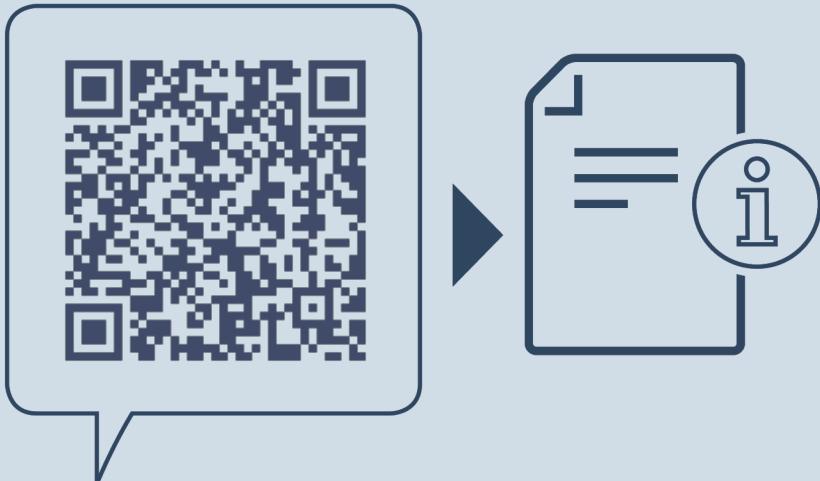
#### Za Njemačku:

Uredaj se može besplatno baciti u spremnike za prikupljanje klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m<sup>2</sup> trgovina će besplatno preuzeti vaš stari uređaj.

#### Učinite uređaj neupotrebljivim:

- Izvucite mrežni utikač.
- Uklonite priključni kabel na uređaju.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HR** zamrzivač

#### Gemma B&D d.o.o.

Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb,  
Prisavlie 2 **Veleprodaja:**  
tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1  
6195 581  
e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr) **Centralni servis:**  
tel/fax: 00385 1 6195 582  
e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr) [www.gemma.hr](http://www.gemma.hr)

#### Gemma BH d.o.o.

Uvoznik i distributer za BiH 71000  
Sarajevo, Džemala Bijedića 25c,  
**Veleprodaja:**  
tel./fax: 00387 33 407 935,  
00387 33 407 936 e-mail:  
[info@gemma.ba](mailto:info@gemma.ba) [www.gemma.ba](http://www.gemma.ba)

#### Gemma B&D d.s.d.

##### Podgorica

Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica,  
Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) **Veleprodaja:**  
tel.: 00382 20 672 961  
e-mail: [veleprodaja@gemmabd.me](mailto:veleprodaja@gemmabd.me)  
[www.gemmabd.me](http://www.gemmabd.me)

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.  
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.